

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 38 (1912)
Heft: 51

Artikel: Die Forchbahn
Autor: Locher-Werling, Emilie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-445081>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Saccharin

(Autofahrt mit den Zürcher Schmugglern)

Laßt uns nicht am Zucker suckeln,
Honig aus der Wabe ziehn!
Laßt uns lieber schmuggeln, schmuggeln
Saccharin! Saccharin!
Wer nichts wagt, wird nichts erfahren!
Fahr zum Teufel bin, Benzin!
Flugs das Auto vorgefahren —
Saccharin! Saccharin!

Durch die Felder, durch die Wälder
Faucht und jauchzt das Auto kühn:
Jeder Kalten und Behälter
Ist gefüllt mit Saccharin!

Steht der Tod dort mit der Senfe?
Will der Zöllner uns bemühn?
Hei! Wir saufen durch die Grenze —
Saccharin! Saccharin!

Ich bin der Düteler Schreier
Und begreife gar nicht die Hetz,
Die man insceniert jetzt gegen
Das Medizinalgesetz.
Es will doch die Leute bloß schützen
Vor Ausbeutung, weiter nichts,
Durch Beschneidung des blühendsten
Schwindels
Und frechen Kurpfuschergezüchts.
Bedenks, Volk, laß dich nicht erwischen,
Paß auf — sie leisen dich ein
Und streuen dir Sand in die Augen,
Die Herren vom Naturheilverein!

Zur Abstimmung im Aargau

(15. Dezember 1912)

Wo's g'froget händ im große Rot:
„Wer wott die Viertels-Stüür?“
Do stimmed Zäh dergäge,
Und Hundertnün derfür.
Doch d's Volk im Kanton Aargau
Geh mit der Münnerheit,
Und het am letzte Sundig
D's Gsetz schrökli abe g'heit.
So lang d'r Freilinn zangget,
Um d'Sach lich und Perlo,
So wird es im Kulturtaat
Ganz gwüß nüd besser cho.
Löht d'Zwängchöpf drum bi Syte,
Ihr Führer, groß und chly,
Dann stellt au d's Volksvertraue
Sich langsam wieder y. P.

Es fährt ein Bählein aus der Stadt
Wo's lauter kluge Leute hat,
Das Bählein pfeift so quitsch-vergnügt
Was wohl an seiner Pfeife liegt.
Hoppla, vidi-vallera
Vidi-vallera, vidi hoppla!

Fäuste tauchen aus dem Graben!
Sechs Revolver krachend sprühn!
In die Zöllner! In die Schwaben —
Saccharin! Saccharin!

Einen alten leeren Karren
Bauern in die Straße ziehn —
Bahnfrei! Drauf und dran! Ihr Narren!
Himmel! Hölle! Saccharin!
Brausend, donnernd, pustend, sausend
Auf die Brücke! Drüber bin!
Unser Lohn sind vierzigtausend
Franken für das Saccharin!

Mitten durch den Stank der Straße,
Angeglotzt und angepiken,
In dem Rauch der Auspuffgäle
Retten wir das Saccharin.

Saccharin! Es muß uns glücken!
Halte, Benz! Halt aus, Benzin!
Über Sturz und Fluch und Tücken
Siegen wir mit Saccharin.

Süßigkeit ist jedem Mucker
Die verbotne Medizin —
Hundertmal so süß wie Zucker
Ist der Süßstoff Saccharin!

Jeder arme Hungerschlucker
Will einmal in Wonnen glühn.
Liebe ist wie zarter Zucker!
Leidenschaft wie Saccharin!

Teufel, stellt du eine Falle?
Himmel, sei uns diesmal grün!
Schmuggeln tun wir Menschen alle
Und am meisten: Saccharin!

—d.

Hus der Klavierstunde

Die kleine Klavierschülerin hudest in der Privatstunde über alle Pausen hinweg. Um ihr klar zu machen, daß diese zum Ausruhen daseien, fragt die Lehrerin: „Wozu habt ihr denn in der Schule die Pausen?“ — „Dafz mer uf de Abtritt chöned“, antwortet die junge Virtuofin.

Schreckliche Ausicht

Das Söhnchen eines Arztes hat gleich in den ersten Schuljahren nacheinander Diphtherie, Masern und Scharlach gehabt. „Nun hast du wenigstens alles hinter dir!“ meint tröstend eines Tages der Papa. Der Junge aber, der die seinem Vater zugeschickten medizinischen Bulletsins schon mehrfach genau studiert hat, meinte mit schreckensbleichem Anflug: „Und dann das Kindbettfieber!?!“

Eine Aufmunterung

Seit sechs Stunden harrt der junge Landschäfer vor seiner Staffelei aus, troß der grausamen Hundtagshölze, troß Durst und Hunger. Wenn je, so wird es ihm heute noch gelingen, das Flimmern der Sommersonne endgültig auf der Leinwand zu fixieren. Zwar glückt ihm bei weitem nicht jeder Pinselstrich, aber er hat doch allen Grund, mit sich selber zufrieden zu sein. Die Ausdauer ist eben doch eine schöne Sache! — Der erste Mensch, den er seit Stunden sieht, ist der alte Stadelmann, der neben einem hohen Heuwagen einherkommt. Mit einem kurzen Blick auf das Kunstwerk sagt der biedere Landmann: „So so, all ä chli schäffele, all ä chli möölele?“

Brief as Christchindli

Bi nu es Züri-feusi,
Wär ich es Züri-drei
So müehfti-di nüd plage
Mit myner Bettlerei.

Det händ's im Stadtrat Manne
Wo säge chönd was s' wänd,
Was mir, im Züri-feusi
Halt leider nonig händ.

Und d'Stadt g'seht eim bikanntli
D'Weusch nüd an Auge-n-a,
Me wär im Züri-feusi
Sust nüd so trurig dra.

Drum Christchind, lueg doch bitti,
Es ist jez ja no Zyt,
Dafz 's uf em Chrüplah endli
Es „Tram-Warthüsli“ git.

Und chöntist zwei grad bringe,
So wär i schüli froh,
Weischt, uf em Chlusplah nähme-me
s'Eint oder s'Ander scho.

Elwe

Die Forchbahn

Das Bählein glänzt weiß und blau
Und blinzelt listig stets und schlau,
Denn ein Geheimnis ist ihm klar,
Das sonst für niemand offenbar.
Hoppla, vidi-vallera
Vidi-vallera, vidi hoppla!

Es kennt allein, o höret an,
Den Fahrpreis und den Fahrtenplan
Drum pfeift es auch so quitsch-vergnügt,
Was wohl an dem Geheimnis liegt.
Hoppla, vidi-vallera
Vidi-vallera, vidi hoppla!

Emilie Locher-Werling